

Qeridoo  
— Mit —  
Sicherheit  
unterwegs!

BENUTZERHANDBUCH | USER MANUAL

# Achs-Finder

DE | EN

# CONTENTS

# Inhalt

DE | EN

**Sicherheitshinweise** | *Safety instructions*. . . . . 03

**Achs-Finder** | *Axle-Finder*. . . . . 04

**Schnellspanner** | *Quick-release axle*. . . . . 05

**Steckachse** | *Thru-Axle*. . . . . 06

**Vollachse** | *Bicycle-hub*. . . . . 08



**ACHTUNG! | CAUTION!**  
Bedingt durch die Bauweise der Kupplung kann es an der Verbindungsstelle zwischen Fahrradrahmen und Kupplung zu leichten Abnutzungerscheinungen in Form von Kratzern kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.

*Due to the design of the coupler, there may be slight signs of wear in the form of scratches at the connection point between the bicycle frame and the coupler. This is not a reason for complaint.*



**ACHTUNG! | CAUTION!**  
Sichere das Fahrrad gegen Umfallen und achte darauf, dass das Hinterrad nach dem Lösen der Verschraubung nicht aus der Achsaufnahme fallen kann. Verwende einen Montageständer oder drehe das Fahrrad so, dass es auf Sattel und Lenker gestellt werden kann.

*Secure the bike against falling over and make sure that the rear wheel cannot fall out of the axle mount after loosening the screw connection. Use an assembly stand or turn the bike around so that it can be placed on the saddle and handlebars.*



**ACHTUNG! | CAUTION!**  
Verwende kein Werkzeug, welches vorher mit herkömmlichem Stahl in Berührung gekommen ist. Kleinste Stahlpartikel könnten übertragen werden, die zu Kontaktkorrosion führen könnten.

*Do not use any tool that has previously been in contact with conventional steel. Smallest steel particles could be transferred which could lead to contact corrosion.*



**GEFAHR! | DANGER!**  
Die Achsmutter muss fest angezogen werden, um eine ausreichende Klemmkraft zu gewährleisten.

*The locknut must be tightened firmly to ensure sufficient clamping force.*



**GEFAHR! | DANGER!**  
Stelle sicher, dass das Fahrrad zum Ziehen eines Fahrradanhängers geeignet ist. Unter Umständen muss die Hinterradachse ausgetauscht werden. Wende Dich bei Rückfragen an den Fachhändler oder den Fahrradhersteller.

*Make sure that the bicycle is suitable for towing a bicycle trailer. It may be necessary to replace the rear wheel axle. If you have any questions, please contact your dealer or the bicycle manufacturer.*



**GEFAHR! | DANGER!**  
Halte Kinder während der Montage fern. Achte beim Umgang mit beweglichen Bauteilen darauf, dass Hände und Finger nicht eingeklemmt werden. Prüfe vor der ersten Verwendung alle Verbindungen auf einen festen Sitz.

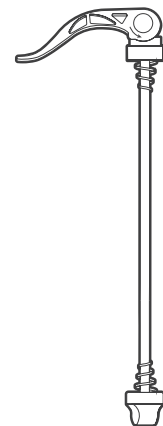
*Keep children away during assembly. When handling moving parts, make sure that hands and fingers are not trapped. Check all connections for tightness before first use.*



**GEFAHR! | DANGER!**  
Beachte die Herstellerangaben zur Befestigung der Achse und stelle sicher, dass Anzugsdrehmomente eingehalten werden.

*Follow the manufacturer's instructions for mounting the axle and ensure that tightening torques are observed.*

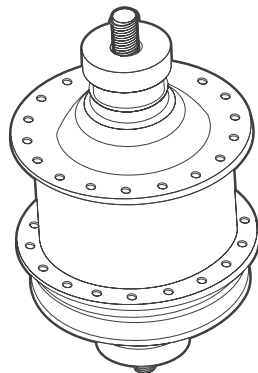
# Achs-Finder | Axle-Finder



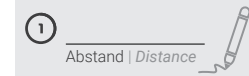
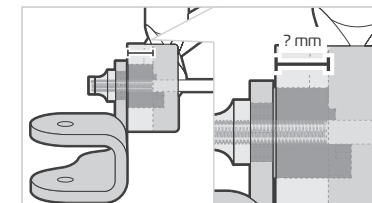
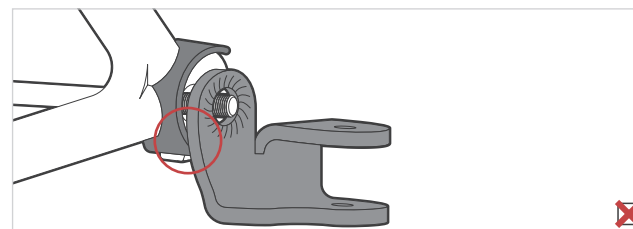
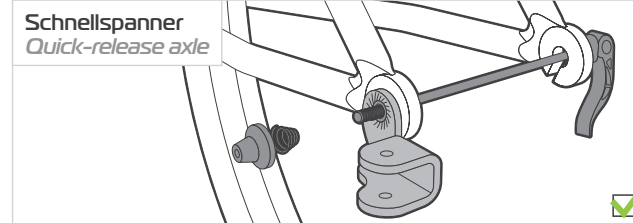
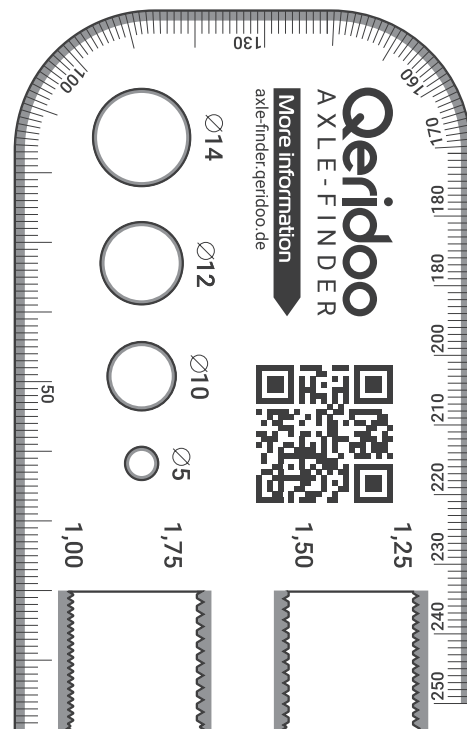
Schnellspanner  
Quick-release axle



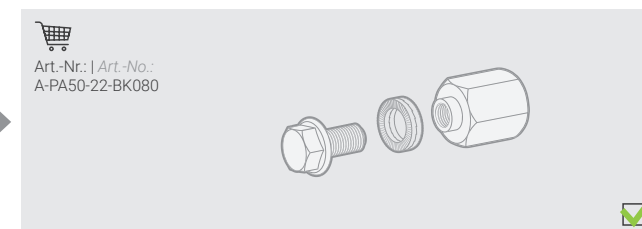
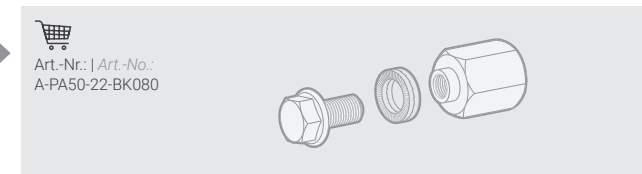
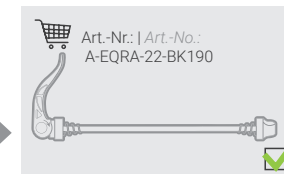
Steckachse  
Thru-Axle



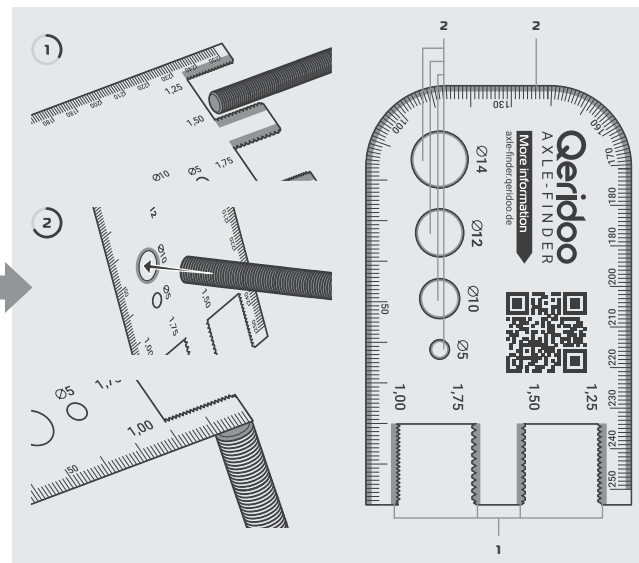
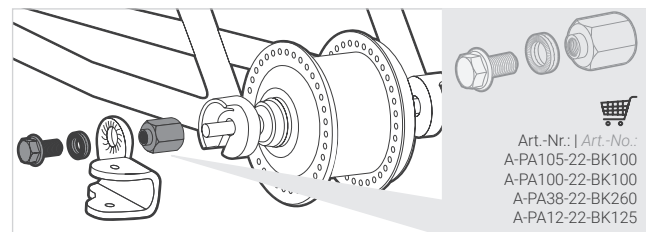
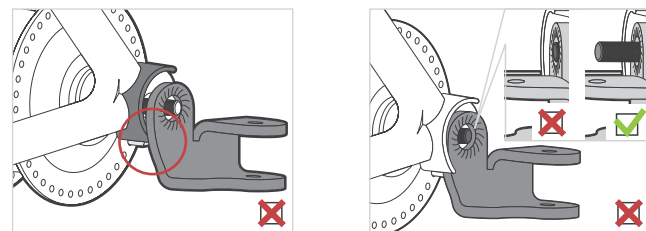
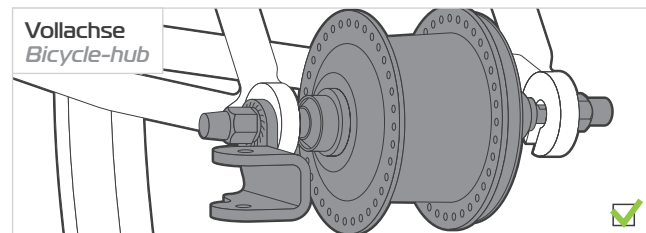
Vollachse  
Bicycle-hub



Abstand Distance	Art.-Nr. Art.-No.
< 4 mm	A-COAT-22-BK040
< 8 mm	A-COAT-22-BK080
< 10 mm	A-COAT-22-BK100
< 15 mm	A-COAT-22-BK150







## Achs-Finder Axle-Finder

- 1 Gewindesteigung  
Thread pitch
- 2 Durchmesser  
Diameter



qeridoo.de/go/vollachse

## Copyright

Alle Rechte an dieser Dokumentation verbleiben bei der Qeridoo GmbH.

Enthaltene Texte, Werte und Abbildungen dürfen nicht unbefugt vervielfältigt, verbreitet, zu Wettbewerbszwecken verwertet oder anderen zugänglich gemacht werden. Sollten im Rahmen dieser Dokumentation weitere Produktnamen verwendet werden, sind diese in der Regel als eingetragene Warenzeichen des jeweiligen Herstellers anzusehen.

DE

QERIDOO GMBH

Industriepark Nord 100  
 53567 Buchholz  
 Deutschland

URL: [www.qeridoo.de](http://www.qeridoo.de)  
 Mail: [info@qeridoo.de](mailto:info@qeridoo.de)  
 Fax: +49 (0) 2683 9451925

### HOTLINE

+49 (0) 2683 9466577

Mo. – Do.: 9.00 bis 12.00 Uhr und  
 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr

### SUPPORTINFORMATIONEN

Bitte wende Dich bei Fragen zu unseren Produkten direkt an uns.

Unsere aktuelle **Händlerliste** findest Du im Internet unter:  
[haendersuche.qeridoo.de](http://haendersuche.qeridoo.de)

## Copyright

All rights to this documentation remain with Qeridoo GmbH.

The texts, values and illustrations contained herein may not be reproduced, distributed, used for competitive purposes or made available to others without authorization. If other product names are used within the scope of this documentation, these are generally to be regarded as registered trademarks of the respective manufacturer.

EN

QERIDOO GMBH

Industriepark Nord 100  
 53567 Buchholz  
 Germany

URL: [www.qeridoo.de](http://www.qeridoo.de)  
 Mail: [info@qeridoo.de](mailto:info@qeridoo.de)  
 Fax: +49 (0) 2683 9451925

### HOTLINE

+49 (0) 2683 9466577

Mon. – Thu.: 9 am – noon and  
 2 pm – 4 pm  
 Fri.: 9 am – noon

### SUPPORT INFORMATION

Please contact us directly if you have any questions about our products.

You can find our current **list of dealers** online:  
[haendersuche.qeridoo.de](http://haendersuche.qeridoo.de)